

# GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU  
27 NOVEMBRE 2025,  
À 13 h 30, TENUE À LA SALLE DU  
CAFÉ DÉLICES DE L'ÉDIFICE MUNICIPAL

## SONT PRÉSENTS :

**André Elliott**  
*Président*

**Roger Dickey**  
*Conseiller*

**Steve Bouchard**  
*Conseiller*

**Nathalie Simard**  
*Conseillère*

**Daniel Vandal**  
*Conseiller*

## EST ÉGALEMENT PRÉSENTE :

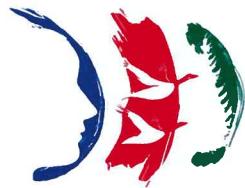
Kelly-Ann Shea, secrétaire-trésorière.

## IL Y A QUORUM.

M. André Elliott préside la séance et M<sup>me</sup> Kelly-Ann Shea agit à titre de secrétaire.

## OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte par le président, M. André Elliott, à 13 h 30.



# GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

## 1. Adoption de l'ordre du jour

V-SE-LV-2957

SUR PROPOSITION DE M. STEVE BOUCHARD, DÛMENT APPUYÉ PAR M. DANIEL VANDAL, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER l'ordre du jour.

### ORDRE DU JOUR

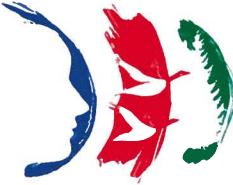
1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 septembre 2025;
3. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 27 novembre 2025;
4. Dépôt et présentation du bordereau de correspondance au 27 novembre 2025;
5. Répartition des tâches des conseillers;
6. Nomination d'un représentant à la Table de gestion intégrée des ressources du territoire;
7. Nomination d'un représentant au Comité consultatif d'urbanisme;
8. Nomination d'un représentant permanent et d'un substitut à la Table de concertation régionale des aînés du Nord-du-Québec;
9. Signataires au compte bancaire;
10. Nomination des présidents suppléants;
11. Dépôt des formulaires SM-70 complétés « Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil »;
12. Autorisations d'accès SSQ, BENEVA;
13. Autorisation de la secrétaire-trésorière à effectuer le paiement des comptes récurrents et essentiels avant les séances du conseil;
14. Approbation des dépenses accordées au budget 2025 pour la tenue de la Fête de Noël des enfants;
15. Divers;
16. Période de questions;
17. Date de la prochaine séance (10 décembre 2025);
18. Clôture de la séance.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

## 2. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 septembre 2025

V-SE-LV-2958

SUR PROPOSITION DE M. ROGER DICKEY, DÛMENT APPUYÉ PAR M. ANDRÉ ELLIOTT, IL EST RÉSOLU :



## GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

D'APPROUVER le procès-verbal de la séance ordinaire du 17 septembre 2025 tel que rédigé.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 3. **Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 27 novembre 2025**

V-SE-LV-2959

SUR PROPOSITION DE M. ROGER DICKEY, DÛMENT APPUYÉ PAR M<sup>ME</sup> NATHALIE SIMARD, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER les décaissements à effectuer, les comptes fournisseurs et les paies au 27 novembre 2025 de la Localité de Villebois pour un montant total de 111 040,29 \$ tel qu'il appert et étant plus amplement décrits à la liste au 27 novembre 2025.

### CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussignée, Kelly-Ann Shea, secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

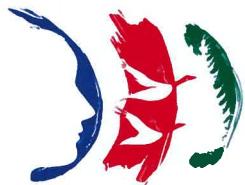
*Kelly-Ann Shea*  
Kelly-Ann Shea  
Secrétaire-trésorière

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 4. **Dépôt du bordereau de correspondance**

Les membres du conseil ont pris connaissance de la correspondance adressée au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James — Localité de Villebois.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



# GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

## 5. Répartition des tâches des conseillers

**CONSIDÉRANT QU'IL** y a lieu de procéder à la mise à jour de la répartition des tâches et responsabilités des membres du conseil de la Localité de Villebois;

**CONSIDÉRANT QUE** cette répartition permet d'assurer une organisation efficace, une meilleure coordination des dossiers municipaux et une représentation adéquate de la localité auprès des différents organismes et comités;

**CONSIDÉRANT QUE** les élus municipaux ont pris connaissance de la répartition proposée et qu'ils en acceptent le contenu.

SUR PROPOSITION DE M. STEVE BOUCHARD, DÛMENT APPUYÉ PAR M. DANIEL VANDAL, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** la répartition des tâches et responsabilités des membres du conseil de la Localité de Villebois comme suit :

Président : André Elliott

Responsable du développement économique et des partenariats

Responsable de l'équilibre fiscal et budgétaire

Représentant au Gouvernement régional Eeyou Istchee Baie-James

Représentant municipal à l'Administration régionale Baie-James

Conseiller siège n° 1 : Roger Dickey

Responsable du L.E.E.T. (lieu d'enfouissement en tranchée)

Responsable de l'équilibre fiscal et budgétaire

Représentant à la table GIRT

Représentant au Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

Conseiller siège n° 2 : Steve Bouchard

Responsable de l'organisation technique de la serre

Responsable de l'équilibre fiscal et budgétaire

Responsable des événements sociaux et activités d'été

Conseillère siège n° 3 : Nathalie Simard

Responsable des infrastructures et des bâtiments

Responsable des événements sociaux

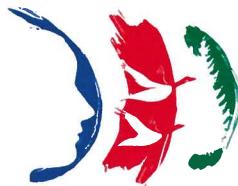
Soutien aux OBNL et aux organismes

Conseiller siège n° 4 : Daniel Vandal

Responsable du réseau routier

Responsable de l'équilibre fiscal et budgétaire

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



## GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

### 6. Nomination d'un représentant à la Table de gestion intégrée des ressources du territoire

**CONSIDÉRANT QUE** des réunions à la Table de gestion intégrée des ressources du territoire auront lieu au courant de l'année 2026;

**CONSIDÉRANT QUE** le GREIBJ — Localité de Villebois a besoin de nommer un représentant permanent afin de pouvoir y assister.

V-SE-LV-2961

SUR PROPOSITION DE M. STEVE BOUCHARD, DÛMENT APPUYÉ PAR M. DANIEL VANDAL, IL EST RÉSOLU :

**DE NOMMER** M. Roger Dickey, élu au poste n° 1, comme représentant permanent afin de représenter le GREIBJ — Localité de Villebois auprès de Table de gestion intégrée des ressources du territoire.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 7. Nomination d'un représentant au Comité consultatif d'urbanisme

**CONSIDÉRANT QUE** des réunions au Comité consultatif d'urbanisme auront lieu durant l'année 2026;

**CONSIDÉRANT QUE** le GREIBJ — Localité de Villebois a besoin de nommer un représentant permanent afin de pouvoir y assister.

V-SE-LV-2962

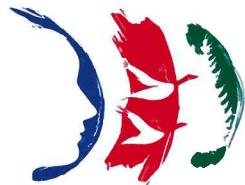
SUR PROPOSITION DE MME NATHALIE SIMARD, DÛMENT APPUYÉ PAR M. STEVE BOUCHARD, IL EST RÉSOLU :

**DE NOMMER** M. Roger Dickey, élu au poste 1 comme représentant permanent afin de représenter le GREIBJ — Localité de Villebois auprès du Comité consultatif d'urbanisme.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 8. Nomination d'un représentant permanent et d'un substitut à la Table de concertation régionale des aînés du Nord-du-Québec

**CONSIDÉRANT QUE** des réunions de la Table de concertation régionale des aînés du Nord-du-Québec auront lieu durant l'année 2026;



## GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

**CONSIDÉRANT QUE** le GREIBJ — Localité de Villebois a besoin de nommer un représentant permanent et substitut afin de pouvoir y assister.

V-SE-LV-2963

**SUR PROPOSITION DE M. ROGER DICKEY, DÛMENT APPUYÉ PAR M. DANIEL VANDAL, IL EST RÉSOLU :**

**DE NOMMER** M<sup>me</sup> Nathalie Simard, élu au poste n° 3 comme représentante permanente, et M. Andrée Elliott, président, comme substitut afin de représenter le GREIBJ — Localité de Villebois auprès de la Table de concertation régionale des aînés du Nord-du-Québec.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 9. Signataires au compte bancaire

**CONSIDÉRANT QUE** la personne auparavant désignée comme signataire au compte bancaire de la localité n'a pas été réélue et doit être retirée comme signataire autorisé;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil souhaite ajouter un élu nouvellement en fonction à titre de signataire au compte bancaire;

**CONSIDÉRANT QUE** M. André Elliott demeure signataire et conserve son autorisation à cet effet.

V-SE-LV-2964

**SUR PROPOSITION DE M. ROGER DICKEY, DÛMENT APPUYÉ PAR M. STEVE BOUCHARD, IL EST RÉSOLU :**

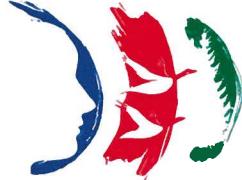
**DE RETIRER** M. Daniel Marchildon comme signataire autorisé au compte bancaire de la localité;

**D'AJOUTER** M<sup>me</sup> Nathalie Simard à titre de signataire autorisé au compte bancaire de la localité;

**DE MAINTENIR** M. André Elliott à titre de signataire autorisé au compte bancaire de la localité;

**D'AUTORISER** les institutions financières concernées à procéder aux ajustements nécessaires selon la présente résolution.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



# GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

## 10. Nomination des présidents suppléants

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de l'article 56 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ. C— 19), la localité doit désigner un conseiller comme président suppléant.

V-SE-LV-2965

SUR PROPOSITION DE M. DANIEL VANDAL, DÛMENT APPUYÉ PAR M. STEVE BOUCAHARD, IL EST RÉSOLU :

**DE NOMMER** M. Daniel Vandal à titre de président suppléant pour une période de trois (3) mois, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2026 au 30 mars 2026;

**DE NOMMER** M. Roger Dickey à titre de président suppléant pour une période de trois (3) mois, soit du 1<sup>er</sup> avril 2026 au 30 juin 2026;

**DE NOMMER** M<sup>me</sup> Nathalie Simard à titre de présidente suppléante pour une période de trois (3) mois, soit du 1<sup>er</sup> juillet 2026 au 30 septembre 2026.

**DE NOMMER** M. Steve Bouchard à titre de président suppléant pour une période de trois (3) mois, soit du 1<sup>er</sup> octobre 2026 au 30 décembre 2026.

## ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

## 11. Dépôt des formulaires SM-70 complétés « Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil »;

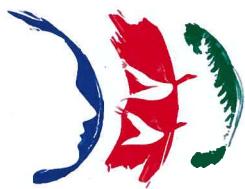
M<sup>me</sup> Kelly-Ann Shea, secrétaire-trésorière du GREIBJ — Localité de Villebois, dépose les formulaires SM-70 « Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil », selon l'article 57 de la « *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* » complété par les élus, afin qu'ils soient consignés dans les documents de la Localité de Villebois.

## 12. Autorisations d'accès SSQ, BENEVA

**CONSIDÉRANT QU'**il est nécessaire de mettre à jour les accès aux plateformes SSQ et Beneva pour la gestion des assurances, des avantages sociaux et des dossiers administratifs de la Localité de Villebois;

**CONSIDÉRANT QUE** certaines personnes n'occupent plus les fonctions leur donnant droit à ces accès;

**CONSIDÉRANT QUE** seules les personnes dûment autorisées doivent pouvoir consulter, modifier ou transmettre les informations relatives aux dossiers municipaux auprès de SSQ et de Beneva;



## GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

**CONSIDÉRANT QUE** la mise à jour des accès est essentielle pour assurer la conformité, la confidentialité et la bonne gestion administrative.

V-SE-LV-2966

SUR PROPOSITION DE M. DANIEL VANDAL, DÛMENT APPUYÉ PAR M<sup>ME</sup> NATHALIE SIMARD, IL EST RÉSOLU :

**D'AUTORISER** exclusivement M<sup>me</sup> Kelly-Ann Shea, secrétaire-trésorière, a accédé aux dossiers de la Localité de Villebois auprès de SSQ et BENEVA;

**DE RETIRER** tout accès aux personnes n'ayant plus l'autorisation ou n'étant plus en fonction.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 13. Autorisation de la secrétaire-trésorière à effectuer le paiement des comptes récurrents et essentiels avant les séances du conseil

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Villebois reçoit régulièrement des factures récurrentes et essentielles, telles qu'Hydro-Québec, Bell mobilité, assurances et autres fournisseurs nécessaires au maintien des services municipaux;

**CONSIDÉRANT QU'il** est essentiel de procéder au paiement de ces factures avant leur échéance afin d'éviter des frais de retard ou une interruption de services;

**CONSIDÉRANT QUE** les dates des séances du conseil ne permettent pas toujours d'autoriser ces paiements dans les délais requis.

V-SE-LV-2967

SUR PROPOSITION DE M. ROGER DICKEY, DÛMENT APPUYÉ PAR M<sup>ME</sup> NATHALIE SIMARD IL EST RÉSOLU :

**D'AUTORISER** M<sup>me</sup> Kelly-Ann Shea, secrétaire-trésorière, à effectuer le paiement des comptes récurrents et essentiels avant les séances du conseil lorsqu'une échéance doit être respectée afin d'éviter des frais ou une interruption de services et que ces paiements seront présentés pour ratification à la séance suivante.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



## GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

### 14. Approbation des dépenses accordées au budget 2025 pour la tenue de la Fête de Noël des enfants

**CONSIDÉRANT QUE** depuis plusieurs années, la Localité de Villebois organise une fête de Noël pour les enfants de moins de douze (12) ans;

**CONSIDÉRANT QU'il** y a lieu de conserver cette tradition encore cette année:

**CONSIDÉRANT QUE** M<sup>mes</sup> Nathalie Simard et Kelly-Ann Shea se sont proposées pour organiser cette fête encore cette année et qu'elles ont pour trouver des commandites auprès des entreprises locales;

**CONSIDÉRANT QU'il** y a au budget de l'année 2025 un montant de 1 500 \$ affecté à l'organisation de cette activité.

SUR PROPOSITION DE M. STEVE BOUCHARD, DÛMENT APPUYÉ PAR M. ROGER DICKEY, IL EST RÉSOLU :

**D'ACCEPTER** la dépense de 1 500 \$ afin de tenir l'activité de la fête de Noël des enfants le dimanche 7 décembre 2025 à 13 h;

**QUE** ce montant soit pris directement dans le compte de grand livre 02 - 62 100 - 974 aide aux OBNL — projets spéciaux.

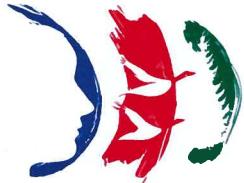
### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 15. Divers

### 16. Période de questions

Vingt-et-une (21) personnes assistaient à la séance du conseil.

- Raison de la tenue d'une séance extraordinaire;
- Montant impayé de taxes municipales;
- Répartition des dons du mini-golf;
- Assurance collective;
- Mise en place d'un air de jeux intérieur pour les enfants;
- Poubelles au bord du chemin limite de temps;
- Règlement du Gouvernement et de la localité;
- Raison du changement d'heure des séances.



# GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

## 17. Date de la prochaine séance

La prochaine séance se tiendra le 10 décembre 2025, à Villebois, à compter de 13 h 30.

## 18. Clôture de la séance

V-SE-LV-2969

SUR PROPOSITION DE M. DANIEL VANDAL, DÛMENT APPUYÉ PAR M<sup>ME</sup> NATHALIE SIMARD, IL EST RÉSOLU :

**DE LEVER** la séance à 14 h 45.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉSOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

André Elliott  
Président

Kelly Anne Stoe  
Secrétaire

Nancy Guyon  
Madame Nancy Guyon  
Directrice générale